



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd
Swyddog Arweiniol Corfforaethol: Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer: Highways and Environmental Services

Neuadd Cyngor Ceredigion, Penmorfa,
Aberaeron, Ceredigion, SA46 0PA
www.ceredigion.gov.uk

CYNGOR SIR CEREDIGION.
CEREDIGION COUNTY COUNCIL.

CYMRU – BAE CEREDIGION – CEI NEWYDD.
WALES - CARDIGAN BAY – NEW QUAY.

HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR.
LOCAL NOTICE TO MARINERS.

CN RHIF. 02.26.
NQ NO. 02.26.

HARBWR CEI NEWYDD.
NEW QUAY HARBOUR.

Dyddiad
Date

06/03/2026

Gofynnwch am
Please ask for

Owen Morgan

Llinell uniongyrchol
Direct line

01545 570881

Ebost
Email

cllc@ceredigion.gov.uk

Carthu Harbwr Cei Newydd

Yn unol ag amod 3.1.3 o drwydded forol DML2301 rydym yn rhoddi hysbysiad bod disgwyl i waith carthu ddechrau ar 16 Mawrth 2026 ac y bydd yn para am 2-3 diwrnod. Bydd y gwaith yn digwydd yn ystod llanw isel a dylai defnyddwyr yr harbwr gadw'n gwbl glir o'r gwaith.

New Quay Harbour Dredging

In accordance with condition 3.1.3, of Marine Licence DML2301 we give notice that dredging works are expected to commence on 16th March 2026 and will last 2-3 days. The works will take place during low tides, harbour users should keep well clear of the works.

Y siartiau yr effeithir arnynt.
Charts affected.

1484 PLANS IN CARDIGAN BAY
1972 CARDIGAN BAY CENTRAL PART
1410 SAINT GEORGE'S CHANNEL

Owen Morgan AFNI HM Cert

Rheolwr yr Harbyrau
Harbour Manager
Harbyrau Aberystwyth, Aberaeron a Chei Newydd
Aberystwyth, Aberaeron and New Quay Harbours

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg / We welcome correspondence in Welsh and English.

Prif Weithredwr / Chief Executive:
Cyfarwyddwr Corfforaethol / Corporate Director:

Eifion Evans
Barry Rees